



Был принят на 12-ой Конференции Сторон  
Конвенции в Пунта-дел-Эсте, Уругвай, 1-9 июня 2015г., через  
Резолюцию XII.2

#### **4-й Стратегический план на 2016-2024 гг.**

Конвенция о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение,  
главным образом, в качестве местобитаний водоплавающих птиц -  
«Рамсарская конвенция».

##### **Миссия Рамсарской конвенции**

**Сохранение и разумное использование всех водно-болотных угодий через реализацию местных и национальных мероприятий и международного сотрудничества, как вклад в достижение устойчивого развития во всем мире**

В целях достижения этой Миссии необходимо, чтобы жизненно важные экосистемные функции и экосистемные услуги, предоставляемые человеку и природе, в полной мере ценились, сохранялись, восстанавливались и разумно использовались.

## Обоснование

### Видение 4-го Стратегического плана

«Водно-болотные угодья сохраняются, разумно используются, восстанавливаются, а польза от них признается и ценится всеми»

### Вводная информация

1. Данный план является Четвертым стратегическим планом Рамсарской конвенции; первый стратегический план был составлен в 1997 г.<sup>1</sup> Работа, проводимая в рамках Конвенции с 1997 г., строилась вокруг трех основных составляющих (т.н. «столпов»): i) разумное использование всех водно-болотных угодий через национальные планы, политику и законодательство, действия по управлению и обучение общественности; ii) определение и устойчивое управление водно-болотными угодьями, соответствующих включению в перечень Водно-болотных угодий мирового значения; и iii) международное сотрудничество по трансграничным водно-болотным угодьям и общим видам.
2. **Разумное использование водно-болотных угодий** является ключевой концепцией, определяющей работу в рамках Рамсарской конвенции. «Разумное использование водно-болотных угодий» определено как «сохранение их экологических характеристик, достигаемое за счет реализации экосистемных подходов и в рамках контекста устойчивого развития». Таким образом, в основе разумного использования находится сохранение и устойчивое использование водно-болотных угодий и их ресурсов на пользу человеку и природе.
3. В контексте реализации водно-болотных мероприятий в рамках Конвенции о биологическом разнообразии Рамсарская конвенция признается в качестве ведущей, и обе конвенции направлены на укрепление сотрудничества и изучение возможностей взаимодействия. В 2014 году Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предложила Рамсарской конвенции предоставить составляющие рекомендаций в отношении финансирования, которые могут быть переданы на рассмотрение Глобального экологического фонда в рамках Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии<sup>2</sup>.

### Важность водно-болотных угодий

4. Рамсарская Конвенция является первым многосторонним природоохранным соглашением (МПС) на глобальном уровне, принятым в 1971 году. Сеть Рамсарских угодий представляет собой крупнейшую в мире сеть официально признанных важных международных природоохранных угодий. По данным на 8 июня 2015 года, сеть состоит из 2208 водно-болотных угодий, охватывающих 210,7<sup>3</sup> млн. гектар и образующей основу всемирной сети водно-болотных угодий, которые сохраняют жизненно важные функции и обеспечивают экосистемные услуги, как для человека, так и природы. Выявление и управление этими водно-болотными угодьями в целях их сохранения и обеспечения устойчивого развития является основной целью Конвенции и имеет важнейшее значение для реализации долгосрочной пользы для биологического разнообразия и человека, с учетом различных подходов и видений.
5. Под водно-болотными угодьями понимаются районы болот, топей, торфяных угодий или водоемов, естественных или искусственных, постоянных или временных, стоячих или проточных, пресных, солоноватых или соленых, включая морские акватории, глубина которых при отливе не превышает шести метров.
6. Водно-болотные угодья предоставляют широкий диапазон экосистемных услуг, в том числе услуги по сохранению биоразнообразия, водоснабжению, очистке воды, регулированию климата, регулированию паводков, защите прибрежных зон, является источником полезных волокон, духовного и культурного вдохновения и объектом туризма.

<sup>1</sup> В период с 1997 по 2015 были реализованы 3 стратегических плана: СП1 (1997 - 2002); СП2 (2003 - 2008); СП 3 (2009 - 2015)

<sup>2</sup> Решение КБР XII / 30

<sup>3</sup> см. <http://www.ramsar.org/>

7. Водно-болотные угодья играют ключевую роль в хозяйственной деятельности, связанной с транспортом, производством продовольствия, управлением водными рисками, контролем выбросов в окружающую среду, охотой и рыбалкой, организацией досуга и предоставлением экологической инфраструктуры.
8. Большая часть используемой нами воды забирается из водно-болотных угодий<sup>4</sup>. Однако, вода распределяется неравномерно, и по состоянию на текущий момент более 700 млн. человек живут, не имея доступа к чистой питьевой воде. Кроме того, 2,5 млрд. человек не имеют надлежащего доступа к санитарной инфраструктуре, что усугубляет воздействие на водно-болотные угодья<sup>5</sup>.
9. Слишком часто водно-болотные угодья приравниваются к заброшенным землям, и очень низка информированность о жизненно важных услугах, которые предоставляют водно-болотные угодья.

### Тенденции в развитии водно-болотных угодий

10. На глобальном уровне, Экосистемная Оценка на пороге тысячелетия<sup>6</sup> обнаружила, что внутренние и прибрежные водно-болотные экосистемы терялись (в 2005 году) со скоростью быстрее, чем любые другие экосистемы, и эта тенденция утери ресурсов водно-болотных угодий так и не была обернута вспять. В качестве основных косвенных движущих сил такой динамики были обозначены рост численности населения и увеличение темпов экономического развития; в числе основных прямых движущих сил такой динамики были обозначены развитие инфраструктуры, трансформация земель, забор воды, эвтрофикация и загрязнение, чрезмерное использование земель и водно-болотных ресурсов, изменение климата и инвазивные чужеродные виды.
11. В недавнем исследовании<sup>7</sup> долгосрочных и последних мировых тенденций изменения водно-болотных угодий, основанном на анализе 189 отчетов об изменениях водно-болотных территорий, указывается, что зарегистрированные долгосрочные потери площади водно-болотных угодий составили, в среднем 54-57%, но сокращение площади водно-болотных угодий может составлять до 87%, если брать период с 1700 г. Темпы сокращения площади водно-болотных угодий в XX и XXI веках значительно ускорились (в 3,7 раза), а суммарное сокращение площади угодий с 1900 года составляет 64-71%. В исследовании также отмечается, что в XX веке темпы сокращения площади прибрежных природных водно-болотных угодий выросли быстрее, чем темпы сокращения площади материковых природных водно-болотных угодий, и что преобразование земель и сокращение площади угодий продолжается во всех регионах мира, но особенно быстро это происходит в Азии.
12. В докладе «Изменения глобальной оценке экосистемных услуг»<sup>8</sup> стоимость ущерба от утери пресноводных водно-болотных угодий в период с 1997 по 2011 год оценивается на уровне 2,7 трлн. долл. США в год, стоимость ущерба от сокращения площади приливно-отливных болот/мангровых зарослей оценивается на уровне 7,2 трлн. долл. США в год, а ущерб, наносимый сокращением площади коралловых рифов, оценивается на уровне 11,9 трлн. долл. США.
13. В отчете «Экономика экосистем и биоразнообразие водных и водно-болотных угодий»<sup>9</sup> отмечается, что ценность услуг, представляемых материковыми и прибрежными экосистемами, как правило, выше, чем ценность услуг, оказываемых другими экосистемами, так как «связующая нить» между водой, продовольствием и энергетикой является одним из наиболее важных взаимоотношений, и при этом становится все более проблемным для нужд сообществ, обеспечение водно-болотными экосистемами природной инфраструктуры, которая помогает реализовать широкий диапазон целей государственной политики; потеря водно-болотных угодий может

<sup>4</sup> Состояние дел в области питьевой воды и санитарии, ЮНИСЕФ, ВОЗ, 2012

<sup>5</sup> Смотрите на сайте: [http://www.cdc.gov/healthywater/global/wash\\_statistics.html](http://www.cdc.gov/healthywater/global/wash_statistics.html)

<sup>6</sup> См. <http://www.millenniumassessment.org/documents/document.358.aspx.pdf>.

<sup>7</sup> Н. Дэвидсон, «Сколько водно-болотных угодий мир потерял? Долгосрочные и последние тенденции в глобальной области водно-болотных угодий», издательство CSIRO, Морские и пресноводные исследования, 2014 г., 65, 934 - 942, сентябрь 2014

<sup>8</sup> Р. Костанца и др., «Изменения глобальной оценки экосистемных услуг», Глобальные изменения окружающей среды 26 (2014) 152 - 158

<sup>9</sup> Русси Д., Тен Бринк П. Фармер А., Vadura Т., Коутс Д., Форстер Дж., Кумар Р., Дэвидсон Н. (2013) «Экономика экосистем и биоразнообразие водных и водно-болотных угодий». ИЕЕП, Лондон и Брюссель; Секретариат Рамсарской конвенции, Гленд

привести к существенному ухудшению благосостояния человека и отрицательному экономическому воздействию на сообщества, страны и бизнес, а экосистемные услуги, связанные с водно-болотными и водными экосистемами, должны стать неотъемлемой частью управления водными ресурсами в целях обеспечения перехода на ресурсоэффективную и устойчивую экономику.

14. В четвертом докладе в серии «Глобальная перспектива в области биоразнообразия»<sup>10</sup> также отмечается тенденция сокращения площади водно-болотных угодий и их деградации. В отличие от природных водно-болотных угодий, отмечается, что площадь антропогенных водно-болотных угодий, как правило, растет, однако качество этих угодий значительно ниже природных, которые сокращаются. Несмотря на частично хорошие результаты, для достижения всемирных «Айти целей биоразнообразия» к 2020 году требуются дополнительные меры. Для достижения к 2050 году цели по полному прекращению утери биоразнообразия и других связанных целей в области человеческого развития по изменению климата, борьбе с опустыниванием и деградацией земель, необходимы перемены в обществе, включая переход к более эффективным методам использования земли, воды, энергии и материалов, пересмотр потребительских предпочтений и, в частности, направляя усилия на изменение тенденций в производстве пищевых продуктов.

### Глобальный контекст

15. **Доклад открытой Рабочей группы по целям устойчивого развития.** Как предполагается, все водно-болотные угодья и сеть Рамсарских угодий будут напрямую актуальны для любых целей устойчивого развития в области качества воды и водоснабжения, продовольственной и водной безопасности, адаптации к изменению климата, энергоснабжению, здоровому образу жизни, биоразнообразию и устойчивому использованию экосистем, устойчивому развитию населенных пунктов, искоренению бедности, инновациям и развитию соответствующей инфраструктуры;
16. Сеть Рамсарских угодий и эффективное управление территориями Рамсарских угодий, а в более широком смысле – разумное использование водно-болотных угодий по всему миру, является важным вкладом в работу не только Конвенции о биологическом разнообразии, но также и других многосторонних природоохранных соглашений, таких, как Конвенция о сохранении мигрирующих видов диких животных, Рамочная конвенция ООН об изменении климата и Конвенция ООН по борьбе с опустыниванием, а также Конвенций, связанных с водой.

### Анализ<sup>11</sup> хода реализации Третьего стратегического плана

17. Анализ хода реализации Третьего стратегического плана был составлен на основе Национальных докладов, представленных на 11-й Конференции Сторон, и ответов Договаривающихся сторон и партнеров Рамсарской конвенции на вопросы анкеты по Стратегическому плану в 2014 г.
18. Основной вывод по итогам анализа реализации Третьего стратегического плана заключается в том, что в среднем по всему миру степень реализации Третьего стратегического плана можно обозначить как «на стадии реализации». В анализе также отмечается, что ряд основных аспектов реализации Конвенции, таких как разумное использование водно-болотных угодий, идентификация потенциальных Рамсарских угодий, инвентаризация, подготовка планов управления, мониторинг состояния угодий и экологических характеристик, а также предоставление докладов в рамках Конвенции, требуют непрерывного внимания и действий.
19. Следующим основным выводом является то, что среди Договаривающихся сторон отмечается растущее понимание необходимости срочных мер реагирования в свете ускорения темпов деградации и сокращения площади водно-болотных угодий, и что такие меры реагирования должны предусматривать, в том числе воздействие на факторы, приводящие к утере и деградации водно-болотных угодий с целью предотвращения, остановки и обращения вспять деградации через

<sup>10</sup> Доклад "Прогресс по пути «Айтинских целевых показателей биоразнообразия: Оценка тенденций биоразнообразия, политических сценариев и основных мероприятий» доступно на <https://www.cbd.int/gbo4advance>.

<sup>11</sup> Анализ хода реализации Третьего стратегического плана размещен по адресу: [http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-strategicplansc47/main/ramsar/1-31-605\\_4000\\_0](http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-strategicplansc47/main/ramsar/1-31-605_4000_0).

широкое освещение ценности водно-болотных угодий в государственных и частных инвестициях и в управлении водно-болотными угодьями.

### Приоритетные направления<sup>12</sup> в рамках Конвенции на следующие девять лет

20. Приводимый ниже перечень приоритетных направлений для Договаривающихся сторон Рамсарской конвенции на период 2016-2024 гг. составлен исходя из Национальных докладов, представленных на 11-й Конференции сторон, на основе результатов опроса многих Договаривающихся сторон и партнеров по Четвертому стратегическому плану в 2014 году и по результатам предварительных консультаций, проведенных в Африке, обеих Америках, Азии и Европе в октябре и ноябре 2014 г.
21. **Предотвращение, остановка и обращение вспять утери и деградации водно-болотных угодий:** Наиболее значимая роль в сокращении водно-болотных угодий продолжает оставаться за неустойчивыми подходами к ведению сельского хозяйства, лесного хозяйства и горнодобывающей промышленности, особенно нефтегазовой, воздействием от роста численности населения (в т.ч. за счет миграции и урбанизации) и таких изменений в практике использования земельных ресурсов, которые идут вразрез с соображениями охраны окружающей среды. Надлежащее реагирование на факторы, лежащие в основе этих явлений, является предпосылкой к сокращению воздействия подобных явлений, адаптации к их последствиям и их преодолению. Понимание этого факта и его надлежащий учет при планировании и принятии решений требует того, чтобы ценность водно-болотных экосистем, надлежащим образом измерялась, оценивалась и понималась в обществе.
22. **Рекомендации и руководства, основанные на научно-подтвержденных данных:** усиливая возможности подготовки и представления научно обоснованных советов и рекомендаций для практиков и политиков через процессы НТС и Сети по информационному взаимодействию, образованию, партнерству и повышению осведомленности (СЕРА).
23. **Изменение климата и водно-болотные угодья:** Обосновывается решающее значение водно-болотных угодий для смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему.
24. **Информация о функциях экосистем и экосистемных услугах, которые оказываются человеку и природе:** Услуги, польза, ценности, функции, товары и продукты, которые обеспечивают водно-болотные угодья, еще не интегрированы в национальные планы развития. Отсутствие признания роли водно-болотных угодий для того, чтобы получить возможность в полной мере осуществлять право человека на воду и сокращения масштабов бедности, является важным фактором его снижения, также как и ограниченности усилий, вложенных в восстановление водно-болотных угодий. Комплексные ценности и выгоды, как материальные, так и нематериальные, для людей и природы, в непотребительском подходе включают духовные, экзистенциальные и ориентированные на будущее ценности.
25. **Информирование о функциях экосистем и услугах экосистем, которые оказываются человеку и природе:** Широкое освещение ценности водно-болотных угодий и повышение понимания Конвенции за счет достижения эффективного информационного взаимодействия с лицами, принимающими решения, и с широкой общественностью. Эта работа должна способствовать формированию более достоверного представления о пользе, приносимой водно-болотными угодьями в части жизнеобеспечения и здравоохранения человека, экономического развития и биоразнообразия, водных и земельных ресурсов.
26. **Улучшение взаимодействия:** Координация /участие в работе различных программ по взаимодействию<sup>13</sup> (на уровне территорий, городов, бассейнов рек, национальных, региональных и

<sup>12</sup> Конкретные задачи и условия описаны для каждого региона на 11-й Конференции в региональных обзорах и в ответах на анкеты для Договаривающихся Сторон и партнеров (см.

[http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-strategicplansc47/main/ramsar/1-31-605\\_4000\\_0](http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-strategicplansc47/main/ramsar/1-31-605_4000_0))

<sup>13</sup> Национальные комитеты по водно-болотным угодьям, комитеты по биоразнообразию, водным ресурсам, региональные органы.

международном уровне) для содействия широкому освещению ценностей водно-болотных угодий в рамках управления водой, почвой и биоразнообразием, а также государственных и частных инвестиций, объединяющие менеджеров угодий и прочих управленцев, ключевых частных и государственных заинтересованных сторон.

27. **Реализация Конвенции:** Повышение степени выполнения положений Рамсарской конвенции в части предоставления оперативных данных по Рамсарским угодьям, проведения инвентаризации всех водно-болотных угодий и водно-болотных угодий международного значения, сохранение природных характеристик и управление угодьями, улучшение экологических характеристик там, где они недостаточно хорошие, особенно тех, что включены в Протокол Монрё, составление планов управления для всех Рамсарских угодий и реализация такого планируемого управления на местах через присутствие персонала, соответствующей инфраструктуры и другие ресурсы.
28. **Определение номинирование водно-болотных угодий в качестве Рамсарских угодий и трансграничных Рамсарских угодий,** на основе национальных кадастров, для обеспечения их защиты в будущем, и включения недостаточно представленные в сети типов водно-болотных угодий в сеть Рамсарских угодий.
29. **Разумное использование водно-болотных угодий.** Те водно-болотные угодья, которые предоставляют пользу на местном, бассейновом, национальном, региональном и мировом уровнях, управляются активно и надлежащим образом для сохранения экологических функций этих угодий.
30. **Инвазивные чужеродные виды:** Предпринимать действия по ограничению и устранению инвазивных чужеродных видов в водно-болотных угодьях.
31. **Укреплять и поддерживать полное и эффективное участие** и коллективные действия заинтересованных сторон, в том числе коренных народов и местных сообществ, для реализации устойчивого, комплексного и разумного использования водно-болотных угодий.
32. **Синергия<sup>14</sup>:** Совершенствование работы по широкому применению процедур и процессов, включая отчетность и содействие обмену данными между сторонами, отвечающими за, или сотрудничающими в области реализации того или иного многостороннего природоохранного соглашения или соответствующих соглашений. Через взаимодействие стремиться к более активному выявлению направлений для синергии при реализации прочих МПС и соглашений на национальном и мировом уровнях.
33. **Финансирование:** Финансирование необходимо для управления водно-болотными угодьями. Стоимость бездействия может оказаться более серьезной. Адекватное финансирование является особой проблемой для многих стран, особенно в развивающихся странах.
34. **Перспектива в масштабе речных бассейнов:** Анализ и отображение водно-болотных функций и экосистемных услуг, которые оказываются человеку и природе на уровне бассейна реки, озера и грунтовых вод, вовлечение заинтересованных сторон, необходимы для того, чтобы подчеркнуть роль водно-болотных угодий в рамках более широкого водного цикла в целом.

#### Реализация 4-го Стратегического плана

35. Четвертый стратегический план на 2016-2024 г.г. предусматривает мероприятия со стороны Договаривающихся сторон, при поддержке Секретариата, региональных инициатив в рамках Рамсарской конвенции, Научно-технического совета и Сети по информированию, образованию, партнерству и просвещению (СЕРА), в сотрудничестве с международными организациями-партнерами и прочими международными и межправительственными организациями и многосторонними природоохранными соглашениями.

---

<sup>14</sup> В приложении 2 показывается сближение целей, предусмотренных Стратегическим планом Рамсарской конвенции и Айтинскими целями.

36. Договаривающимся сторонам следует содействовать реализации Стратегического плана на национальном и региональном уровнях путем разработки национальной политики, стратегий, планов действий, проектов и программ в области водно-болотных угодий или иных уместных способов по привлечению ресурсов и поддержки для водно-болотных угодий. Это может стать частью или дополнением к Национальному Плану Действий Стратегии по сохранению биоразнообразия.
37. Имеется понимание того, что Договаривающиеся Стороны существенно отличаются по своей ситуации и своими возможностями по реализации Конвенции. Рекомендуется, чтобы каждая сторона определила собственные приоритеты в рамках Стратегического плана, разработала собственный план работ по реализации этих приоритетов и полагалась на использование собственных ресурсов. Этот стратегический план следует реализовывать в качестве вклада в другие международные согласованные экологические цели и задачи.
38. Договаривающиеся стороны призываются объединить свои усилия, направленные на реализацию Конвенции, с мерами, которые они принимают в целях исполнения Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции ООН по сохранению мигрирующих видов, Рамочной конвенции ООН об изменении климата, Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием и другими региональными и глобальными МПС по своему усмотрению.

### **Создание благоприятных условий для реализации**

39. Успешная реализация Четвертого Стратегического плана Рамсарской конвенции зависит от участия и вовлечения Договаривающихся сторон и других заинтересованных партнеров. Исходя из мнений Договаривающихся сторон, выраженных в ходе консультационного процесса, при подготовке настоящего Стратегического плана, был установлен ряд факторов, которые будут способствовать и содействовать успешной реализации Стратегического плана. Договаривающиеся стороны и партнеры Конвенции призываются к более активному взаимодействию по реализации этих мер.

### **Привлечение ресурсов**

40. Международные и национальные источники финансирования, выделенные на сохранение и разумное использование водно-болотных угодий, были обеспечены за счет частных, общественных, государственных и международных ресурсов из всех источников, включая Глобальный Экологический Фонд. Несмотря на это развитие, имеющиеся средства недостаточны для достижения полного комплекта целей и задач, заложенных в настоящем Плате. Эффективная мобилизация дополнительных ресурсов для сохранения водно-болотных угодий и их разумного использования, и для работы с факторами деградации и утери водно-болотных угодий, требуется на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях. Такую мобилизацию можно достигнуть через Привлечение Ресурсов и Рамочное Партнерство, и усилия Договаривающихся Сторон, региональных инициатив в рамках Рамсарской конвенции, международных организаций-партнеров и Управления Секретариата по партнерствам.

### **Пропаганда и продвижение 4-го Стратегического плана**

41. Будет обеспечено дальнейшее совершенствование работы Секретариата в области информационного взаимодействия, в том числе по направлениям СЕРА (информационное взаимодействие, образование, партнерство и повышение осведомленности) для того, чтобы о Конвенции стало больше известно, а также с целью повышения вовлеченности целевых аудиторий для решения проблем, связанных с водно-болотными угодьями. Эти действия будут оказывать поддержку в работе сети координаторов СЕРА, в пропаганде и продвижении деятельности Договаривающихся сторон.

### **Партнерские отношения**

42. Для обеспечения разумного использования водно-болотных угодий и их ресурсов рано или поздно потребуется вовлечение значительного круга исполнителей, то есть, круга лиц, который существенно шире, чем те лица, которые занимаются исключительно управлением и сохранением Рамсарских и

иных водно-болотных угодий. Данное утверждение справедливо на местном, национальном, региональном и всемирном уровнях, где следует укреплять имеющиеся партнерские отношения с региональными инициативами в рамках Рамсарской конвенции, международными организациями-партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями, и налаживать новые партнерские отношения с сектором гражданского общества и бизнеса с целью содействия в реализации Конвенции и обращения вспять тенденций утери и деградации водно-болотных угодий.

### **Международное сотрудничество**

43. В рамках Рамсарской конвенции заключено несколько соглашений в области международного сотрудничества, направленных на установление взаимодействия между Рамсарской конвенцией и мировыми площадками и процессами, связанными с вопросами устойчивого развития, в том числе в области водных ресурсов, жизнеобеспечения, биоразнообразия, сокращения риска природных бедствий, устойчивости и поглотителей углекислого газа. Эти связи в течение предстоящего периода будут объединяться друг с другом и укрепляться.
- Рамсарская конвенция является ведущим партнером по реализации мероприятий, связанных с водно-болотными угодьями в рамках Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и ответственна за предложение КБР политических, технических и научных консультаций и рекомендаций, а также расширение сотрудничества между двумя конвенциями на всех уровнях. Стороны Рамсарской конвенции предоставили статус международной организации-партнера шести ведущим организациям (Международной ассоциации по охране птиц, Международному союзу охраны природы (МСОП), Международному институту управления водными ресурсами (МИВР), Международной организации по сохранению водно-болотных угодий, Траст-фонд по водоплавающим птицам и водно-болотным угодьям; (WWT) и Всемирному Фонду дикой природы (WWF), которые активно и регулярно задействованы во всех регионах в разработке программ и инструментов Конвенции и их применении на национальном и местном уровнях, особенно путем предоставления помощи Договаривающимся сторонам для обеспечения сохранности природы и разумного использования природных ресурсов в соответствии с обязательствами, принятыми странами в рамках Конвенции.
  - Рамсарская конвенция принимает участие в деятельности Координационной группы по биоразнообразию, которая объединяет глав Секретариатов семи конвенций по вопросам биоразнообразия (Конвенция по биологическому разнообразию (КБР), Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры (CITES), Конвенция по сохранению мигрирующих видов и диких животных (CMS), Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях, Конвенция по охране всемирного культурного и природного наследия (WHC), Международный договор о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и сельского хозяйства (ITPGRFA), Международная конвенция по защите растений (IPPC) ).
  - Заключены меморандумы о взаимопонимании и сотрудничестве<sup>15</sup> с сорока восемью партнерами.

### **Региональное и двустороннее сотрудничество**

44. Региональное и двустороннее сотрудничество следует укреплять в целях повышения сохранности и разумного использования водно-болотных угодий и водных ресурсов. Региональные инициативы Рамсарской конвенции являются действенными механизмами стимулирования и поддержки регионального и двустороннего сотрудничества, создания потенциала, обмена технологиями и знаниями, информацией, относящейся к водно-болотным угодьям, информационного взаимодействия и мобилизации финансовых ресурсов для деятельности на местах.

---

<sup>15</sup> Полный перечень 48 меморандумов о взаимопонимании/сотрудничестве, заключенных в рамках Конвенции, можно найти по адресу: [http://archive.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-mous/main/ramsar/1-31-115\\_4000\\_0](http://archive.ramsar.org/cda/en/ramsar-documents-mous/main/ramsar/1-31-115_4000_0)



45. Дальнейшее сотрудничество между Договаривающимися Сторонами можно усилить через номинирование и совместное управление трансграничными Рамсарскими угодьями на уровне бассейнов рек, озер и грунтовых вод, с возможной поддержкой, по запросу, Рамсарского Секретариата, региональных инициатив Рамсарской конвенции и международных организаций-партнеров, а также других Договаривающихся Сторон и международных организаций.

### **Наращивание потенциала**

46. Договаривающиеся стороны, региональные инициативы в рамках Рамсарской конвенции, международные организации-партнеры и другие партнеры должны принять меры по наращиванию потенциала Договаривающихся и других заинтересованных организаций по ряду направлений, в том числе в области проведения инвентаризации, управления водно-болотными угодьями, мониторинга и оценки состояния водно-болотных угодий, информационного взаимодействия и продвижения водно-болотных угодий и их значимости, научно-технических знаний и руководства, обмена знаниями и технологиями.

### **Языки**

47. Использование дополнительных языков в рамках Конвенции может представлять собой важное средство расширения охвата и повышения статуса тех регионов мира, где в настоящее время имеется недостаточное понимание важности и пользы Конвенции.

### **Цели и задачи на период 2016 - 2024**

Цели Четвертого Стратегического плана были сформулированы, исходя из необходимости в новом подходе для изменения отрицательных тенденций, описанных выше.

Эти Цели представляют собой четыре приоритетных направления деятельности в рамках Рамсарской конвенции на период 2016-2024 гг. Они включают три Стратегические цели и одну Функциональную цель, которая призвана помочь в достижении первых трех Целей.

В Таблице, приводимой в Приложении 1, представлены более подробные сведения о целях, включая соответствующие инструменты, ведущих исполнителей, индикаторах и исходных данных по Целям и Задачам, указанным ниже.

### **Стратегические цели**

#### **Цель 1: Рассмотрение факторов, ведущих к утере и деградации водно-болотных угодий**

Растет разнородное воздействие человека на водно-болотные угодья. Воздействие на факторы, ведущие к утере и деградации водно-болотных угодий, и интеграция роли ценностей (денежных и неденежных) водно-болотных угодий в процессы планирования и принятия решений требует разработки методологии, которая позволит оценить водно-болотные ресурсы и экосистемные выгоды таким образом, чтобы многочисленные экологические функции и польза широко понимались обществом. Договаривающиеся стороны, Секретариат, региональные инициативы и международные организации-партнеры повысят свое взаимодействие с соответствующими заинтересованными сторонами с целью сокращения угроз, оказания воздействия на тенденции, восстановления водно-болотных угодий и информирования о передовом опыте.

Задача 1: Выгоды водно-болотных экосистем включены в качестве компонентов в национальные / местные стратегии и планы, связанные с такими ключевыми секторами, как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, градостроительство, инфраструктура, промышленность, лесное хозяйство, аквакультура, рыболовство на национальном и местном уровнях.

Задача 2. Водопользование относится с пониманием к потребностям экосистемы водно-болотных угодий для обеспечения выполнения их функций и предоставления услуг на соответствующем уровне, в частности, на уровне бассейна или вдоль прибрежной зоны.

- Задача 3. Государственный и частный сектор увеличат свои усилия по применению принципов и передового опыта в области разумного использования водных ресурсов и водно-болотных угодий.
- Задача 4. Идентифицированы и классифицированы по приоритетности инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции, приоритетные инвазивные чужеродные виды регулируются или искореняются, разрабатываются и реализуются меры реагирования по предотвращению их интродукции и приживаемости.

## **Цель 2: Эффективное сохранение и управление сетью Рамсарских угодий**

Рамсарские угодья представляют собой крупнейшую сеть официально признанных водно-болотных территорий, имеющих международную значимость. Эта сеть образует собой основу более крупной сети водно-болотных угодий. Стороны должны взять на себя обязательство по приложению усилий для сохранения и эффективного управления сетью существующих Рамсарских угодий, а также включить полное и эффективное участие всех заинтересованных сторон, в том числе коренных народов и местных сообществ, а также расширить охват Конвенции через непрерывную работу по добавлению дополнительных участков и площадей водно-болотных угодий, признаваемых в рамках Конвенции.

- Задача 5: Экологические характеристики Рамсарских участков сохраняются или восстанавливаются посредством эффективного планирования и комплексного управления.
- Задача 6: Отмечается значительное увеличение площади, числа и экологической взаимосвязности в Сети Рамсарских угодий, в частности, недостаточно представленных видов водно-болотных угодий, в том числе в недостаточно представленных экорегионах и трансграничных объектах.
- Задача 7: В отношении тех угодий, которые стоят перед угрозами изменения их экологических характеристик, будут приняты меры реагирования по данным угрозам.

## **Цель 3: Разумное использование всех водно-болотных угодий**

Разумное использование всех водно-болотных угодий требует, чтобы Стороны обеспечили принятие необходимых мер в отношении всех водно-болотных угодий, помимо тех, которые в настоящее время включены в сеть Рамсарских угодий. Эта работа может проводиться на национальном, субнациональном, региональном и трансграничном уровне, включая уровень бассейнов. Обеспечение всестороннего признания экосистемных функций, услуг и пользы в широком диапазоне секторов и с широким кругом действующих лиц поможет обеспечить успех в достижении этой цели.

- Задача 8: Иницированы, завершены или обновлены национальные кадастры водно-болотных угодий, а их результаты распространены и используются для целей содействия работе по сохранению и эффективному управлению всеми водно-болотными угодьями.
- Задача 9. Разумное использование водно-болотных угодий усилено за счет комплексного управления ресурсами в соответствующем масштабе, в частности, в масштабах речного бассейна или вдоль прибрежной зоны.
- Задача 10. Традиционные знания, инновации и практики коренных народов и местных сообществ, соответствующие разумному использованию водно-болотных угодий и обычному режиму использования водно-болотных угодий документируются, соблюдаются, приводятся в соответствие с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами, и полностью включаются и отражаются в реализации Конвенции с полным и

эффективным участием коренных народов и местных сообществ на всех соответствующих уровнях.

- Задача 11. Водно-болотные функции, услуги и выгоды широко демонстрируются, документируются и распространяются.
- Задача 12. Идет восстановление деградировавших водно-болотных угодий, с приоритетом тех водно-болотных угодий, которые актуальны для целей сохранения биоразнообразия, снижения риска стихийных бедствий, жизнеобеспечения и/или смягчение последствий изменения климата и адаптации к ним.
- Задача 13. Повышена устойчивость ключевых секторов, таких как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, городское развитие, инфраструктура, промышленность, лесное хозяйство, аквакультура и рыбные хозяйства, влияющих на водно-болотные угодья, способствуя сохранению биоразнообразия и жизнедеятельности человека.

### **Функциональная цель**

#### **Цель 4: Совершенствование реализации**

Жизненно важным для целей долгосрочного сохранения водно-болотных угодий и успешной реализации Конвенции, для Сторон будет повышение эффективности реализации Стратегического плана. Различные подходы помогут укрепить реализацию трех стратегических целей, и, в конечном счете, самой Конвенции. Они состоят из критически важных мероприятий, которые должны проводиться непосредственно самими Договаривающимися сторонами и в партнерстве с другими Сторонами и другими субъектами, в частности, в отношении научно-технического совета и руководства, мобилизации ресурсов, информирования общественности, понимания и наращивания потенциала. Секретариат Рамсарской конвенции также будет играть важную роль в повышении осведомленности и популяризации Конвенции, а также мобилизации ресурсов для поддержки работ по совершенствованию реализации Конвенции.

- Задача 14: На глобальном и региональных уровнях разработаны научные и технические руководства по актуальным темам и доступны для лиц, принимающих решения, и практикующих специалистов в соответствующем формате и на соответствующем языке.
- Задача 15: Региональные инициативы в рамках Рамсарской конвенции с активным вовлечением и поддержкой Сторон в каждом регионе усиливаются и становятся эффективными инструментами, призванными помочь в обеспечении полномасштабной реализации Конвенции.
- Задача 16: Сохранение и разумное использование водно-болотных угодий широко внедряется через информационное взаимодействие, развитие потенциала, образование, партнерство и информированность.
- Задача 17: Стали доступными финансовые и другие ресурсы из различных источников для эффективной реализации Четвертого Стратегического плана Рамсарской конвенции на 2016 – 2024 гг.
- Задача 18: Улучшено международное сотрудничество на всех уровнях
- Задача 19: Повышается наращивание потенциала для реализации Конвенции и Четвертого Стратегического плана Рамсарской конвенции на 2016 – 2024 гг.

### **Мониторинг и оценка**

1. Таблицу, иллюстрирующую цели, задачи, инструменты, индикаторы и исходные данные, приводимую в Приложении 1, можно использовать в качестве основы для организации выполнения Стратегического плана на национальном и иных уровнях. Научные индикаторы определены для каждой определенной задачи. Мониторинг этих индикаторов будет проводиться Договаривающимися сторонами в соответствующем порядке.
2. Постоянный комитет будет держать реализацию Стратегического плана под контролем, на основе регулярных докладов Секретариата и НТС, и на основе национальных докладов, подготовленных для каждого отчетного цикла.
3. На 14-й конференции сторон будет проведен обзор 4-го Стратегического плана Рамсарской конвенции, а условия и возможности для этого обзора будут созданы на 13-й конференции сторон, принимая во внимание, в частности, результаты обсуждений повестки дня по устойчивому развитию после 2015 года и цели устойчивого развития, работу МПБЭУ и согласование потребностей в отношении обзора Стратегического плана по сохранению биоразнообразия на 2011-2020 годы.
4. **Глобальные показатели:** Будет организовано заседание небольшой, представляющей все регионы группы экспертов вслед за заседанием Специальной группы технических экспертов КБР по показателям в Швейцарии в июле 2015 года, включая заинтересованные Договаривающиеся Стороны, экспертную поддержку из НТС, МОП и других соответствующих МПС и международных процессов для разработки вариантов, для дополнительных показателей стратегического плана с учетом, в частности:
  - Предыдущих резолюций Конференции Сторон, связанных с показателями, в том числе Резолюции IX.1;
  - Необходимости в показателях для рассмотрения результатов и эффективности, соответствующих практической реализации;
  - Необходимости сведения к минимуму затрат на достижение индикатора с использованием существующих данных и информационных потоков, в том числе национальную отчетность и отчетность по Рамсарским угожьям.

**Приложение 1: Цели и задачи в рамках Рамсарской конвенции, а также соответствующие инструменты, исполнители, исходные данные и индикаторы**

<b>Стратегические цели</b>				
<b>Цель 1: Принять меры в отношении факторов, ведущих к утере и деградации водно-болотных угодий</b>				
<b>№</b>	<b>Задачи</b>	<b>Инструменты, действия и ресурсы (не исчерпывающий список )</b>	<b>Ключевые исполнители (не исчерпывающий список)</b>	<b>Индикатор(ы) и Исходные данные</b>
1	<p>Польза от водно-болотных угодий включена в качестве ключевой характеристики в национальные и местные политические стратегии и планы по таким ключевым отраслям, как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, градостроительство, инфраструктура, промышленность, лесное хозяйство, рыболовство, аквакультура на национальном и местном уровнях.</p>	<p>Сотрудничать с пользователями природных ресурсов на уровне бассейнов рек, озер и подземных вод и на национальном уровне с целью объединения вкладов в сохранение водно-болотных угодий с водными ресурсами, биоразнообразием и задачами устойчивого развития международного сообщества.</p> <p>Рамсарский Справочник 2: Национальная политика в области водно-болотных угодий  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-02.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-02.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 7: Навыки партнерства  <a href="http://www.ramsar.org/sites/">[http://www.ramsar.org/sites/]</a></p>	<p>Договаривающиеся стороны, при поддержке Секретариата, МОП, ключевые отрасли (водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, градостроительство, инфраструктура).</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>19% Сторон провели оценку экосистемных услуг Рамсарских угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон<sup>16</sup>).</p> <p>70% Сторон включили проблемы водно-болотных угодий в состав национальных стратегий и процессов планирования, таких как планы по управлению водными ресурсами и планы по эффективному использованию воды. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>47% Сторон включили проблемы водно-болотных угодий в состав Национальных политик или мероприятий в области сельского хозяйства. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, которые провели оценку экосистемных услуг Рамсарских угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, которые включили вопросы по</p>

<sup>16</sup> Информация основана на 131 Национальном докладе, полученном для Двенадцатой конференции сторон. Резолюция XII.2 Рамсарской 12-й Конференции

		<a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf">default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf</a>		<p>водно-болотным угодьям в национальные стратегии и процессы планирования, такие как управление водными ресурсами и планы повышения эффективности использования воды. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, включивших вопросы по водно-болотным угодьям в национальные политики или мероприятия по сельскому хозяйству. (Источник данных: Национальные доклады).</p>
2	<p>Водопользование учитывает потребности экосистем водно-болотных угодий, необходимые им для выполнения своих функций и предоставления услуг на соответствующем уровне, в частности, на уровне бассейна или вдоль прибрежной зоны.</p>	<p>Понять потребности в водообеспечении и экосистемные услуги водно-болотных угодий бассейнов рек, озер, грунтовых вод, и работать с водопользователями на уровне угодий, бассейнов рек и на национальном уровне для сохранения / восстановления и оценки необходимого распределения воды.</p> <p>Рамсарский Справочник 8: Руководство по водопользованию  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-08.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-08.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 9: Управление речными бассейнами  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-09.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-09.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 10: Распределение воды и</p>	<p>Договаривающиеся стороны, при поддержке Секретариата, МОП, производственные отрасли.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>70% Сторон включили проблемы водно-болотных угодий в состав национальных стратегий и процессов планирования, таких как планы по управлению водными ресурсами и планы по эффективному использованию воды. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, которые включили вопросы по водно-болотным угодьям в национальные стратегии и процессы планирования, такие как управление водными ресурсами и планы повышения эффективности использования воды. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Процент Рамсарских угодий, которые повысили устойчивость водопользования в контексте экосистемных требований).</p>

		<p>управление  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-10.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-10.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 11:          Управление грунтовыми водами  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-11.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-11.pdf]</a></p>		
3	<p>Государственный и частный сектор увеличили свои усилия по применению принципов и надлежащих практик для разумного использования воды и водно-болотных угодий.</p>	<p>Работа с бизнес / частным сектором.</p> <p>Рамсарский Справочник 5: Партнерство  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-05.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-05.pdf]</a></p>	<p>Договаривающиеся стороны, при поддержке Секретариата, МОП, бизнес/государственный/ частный сектор.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>50% Сторон докладывают о действиях, предпринятых по внедрению поощрительных мер, стимулирующих сохранение и разумное использование водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>37% Сторон докладывают о действиях, предпринятых для устранения ложных стимулов, которые препятствуют сохранению и разумному использованию водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>60% Сторон сообщают о деятельности частного сектора по сохранению, разумному использованию и управлению водно-болотными угодьями в целом. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>% Сторон имеют национальные комитеты Рамсарской конвенции, включающие государственных и неправительственных представителей. (Источник данных: новый вопрос для национальных докладов).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, докладывающих о действиях, предпринятых по внедрению поощрительных мер, стимулирующих сохранение и разумное использование водно-болотных угодий. (Источник данных:</p>

				<p>Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, докладывающих о действиях, предпринятых для устранения ложных стимулов, препятствующих сохранению и разумному использованию водно-болотных угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, сообщающих о деятельности частного сектора по сохранению, разумному использованию и управлению водно-болотными угодьями. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, имеющих Национальные Ramsarские комитеты, которые включают в себя представителей как правительственного, так и неправительственного секторов. (Источник данных: новый вопрос Национального доклада).</p>
4	<p>Идентифицированы и классифицированы по приоритетности инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции, приоритетные виды регулируются или искореняются, и разрабатываются и реализуются меры реагирования по предотвращению их интродукции и внедрения.</p>	<p>Проведение инвентаризации всех угодий.</p> <p>Подготовка соответствующих мер реагирования (национальные стратегии или руководства).</p> <p>Тенденции в области инвазивных чужеродных видов.</p> <p>Индикатор Красной Книги.</p>	<p>Договаривающиеся стороны (МПС; Межправительственные организации, ВЦМОС).</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>36% Договаривающихся сторон ввели государственные положения или руководства по контролю и управления инвазивными видами. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>20% Договаривающихся сторон провели национальную инвентаризацию инвазивных чужеродных видов, которые в настоящее время или потенциально влияют на экологические характеристики водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, которые ввели или пересмотрели государственные положения или руководства по контролю и управлению инвазивными чужеродными видами. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Договаривающихся сторон, которые провели национальную инвентаризацию инвазивных чужеродных видов, в настоящее время или потенциально влияющих на экологические характеристики водно-болотных</p>



				<p>угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Количество инвазивных видов, которые в настоящее время регулируются через действия руководства).</p> <p>(Эффективность программ контроля за инвазивными чужеродными видами водно-болотных угодий).</p>
<b>Цель 2: Эффективное сохранение и управление сетью Рамсарских угодий</b>				
5	<p>Экологические характеристики Рамсарских угодий сохраняются или восстанавливаются посредством эффективного планирования и комплексного управления.</p>	<p>Улучшенное управление Рамсарскими и водно-болотными угодьями посредством управленческих планов и усовершенствованными ресурсами.</p> <p>Рамсарский Справочник 16: Оценка воздействия  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-16.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-16.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 18: Управление водно-болотными угодьями  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-18.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-18.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 19: Рассмотрение изменений экологических характеристик</p>	<p>Договаривающиеся стороны при поддержке со стороны Секретариата, МОП (Межотраслевые и бассейновые комитеты)</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>На 12-й конференции Сторон у 973 Рамсарских угодий имеются планы управления. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>Количество Рамсарских угодий, имеющих эффективные, реализующиеся планы управления. (Источник данных: новый вопрос Национального доклада).</p> <p>27% Сторон провели оценку эффективности управления Рамсарскими угодьями. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>43% (950 Рамсарских угодий) обновили Рамсарские информационные листы. (Доклад Генерального секретаря в соответствии со статьей 8.2 на 12-й конференции, док.7).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Количество Рамсарских угодий, имеющих эффективные, реализуемые планы управления. (Источник данных:</p>

		<p>водно-болотных угодий  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/ib/hbk4-19.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/ib/hbk4-19.pdf]</a></p>		<p>Национальные доклады).</p> <p>Количество Ramsarских угодий, имеющих эффективное, реализуемое планирование управления<sup>17</sup>. (Источник данных: новый вопрос Национального доклада).</p> <p>Процент Сторон, выполнивших оценку эффективности управления Ramsarскими угодьями. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Ramsarских угодий, по которым есть обновленные информационные листы. (Источник данных: База данных Ramsarских угодий).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Представленность популяций птиц, зависимых от водно-болотных угодий по выделенным Ramsarским угодьям. Индикатор из Резолюции IX.1 нужно разработать).</p> <p>(Представленности популяции других групп видов (не-птиц), зависимых от водно-болотных угодий по выделенным Ramsarским угодьям. Индикатор из Резолюции IX.1 нужно разработать).</p> <p>(Процент потерь видов из Красной Книги МСОП на Ramsarских угодьях).</p>
6	<p>Достигнуто существенное расширение площади, количества и экологической</p>	<p>Обновление списка Ramsarских угодий за счет включения недостаточно представленных типов</p>	<p>Договаривающиеся стороны при поддержке со стороны Секретариата, МОП.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>К 12-ой Конференция Сторон определены 2186 угодий</p>

<sup>17</sup> Действия для соответствующего управления водно-болотными угодьями, совсем необязательные в контексте официального плана управления - Резолюция VIII.14

12-я Ramsarская Конференция Резолюция XII.2

	<p>взаимосвязанности сети Ramsarских угодий, особенно в отношении недостаточно представленных типов водно-болотных угодий, включая расположенные в недостаточно представленных экорегионах и трансграничных угодьях.</p>	<p>водно-болотных и трансграничных угодий.</p> <p>Кадастр водно-болотных угодий и другие соответствующие национальные и международные источники данных, например Международный Учет Водоплавающих Птиц.</p>		<p>Ramsarской конвенции. (База данных Ramsarских угодий).</p> <p>К 12-ой Конференции Сторон номинированы 2,085,000 га Ramsarских угодий. (База данных Ramsarских угодий).</p> <p>К 12-ой Конференции Сторон номинировано [16] трансграничных Ramsarских угодий. (Секретариат Ramsarской конвенции).</p> <p>К 12-ой Конференции номинированы Ramsarские угодья для следующих недостаточно представленных типов Ramsarских угодий:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Карстовые и другие подземные гидрологические системы – (110 участков)</li> <li>Коралловые рифы – (96 участков)</li> <li>Влажные луга – (517 участков)</li> <li>Торфяные болота - [564 участка]</li> <li>Растительный слой морского дна – (249 участков)</li> <li>Мангровые заросли – (280 участков)</li> <li>Временные озера – (729 участков)</li> <li>Акватории/рифы, богатые моллюсками и ракообразными – (99 участков)</li> </ul> <p>(База данных Ramsarских угодий, июнь 2015 года)</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Количество номинированных Ramsarских угодий. (Источник данных: база данных Ramsarских угодий).</p> <p>Общая площадь номинированных Ramsarских угодий. (Источник данных: База данных Ramsarских угодий)</p> <p>Количество номинированных трансграничных Ramsarских угодий. (Источник данных: База данных Ramsarских угодий)</p>
--	--	---	--	--

				<p>Количество Рамсарских угодий<sup>18</sup>, номинированных для следующих типов недостаточно представленных типов водно-болотных угодий:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Карстовые и другие подземные гидрологические системы – (xxx участков)</li> <li>Коралловые рифы – (xxx участков)</li> <li>Влажные луга – (xxx участков)</li> <li>Торфяные болота – (xxx участков)</li> <li>Растительный слой морского дна – (xxx участков)</li> <li>Мангровые заросли – (xxx участков)</li> <li>Временные озера – (xxx участков)</li> <li>Рифы/Акватории богатые моллюсками и ракообразными – (xxx участков)</li> </ul> <p>(Источник данных: База данных Рамсарских угодий)</p>
7	<p>Рассмотрены угрозы угодий, подверженных риску изменения экологических характеристик.</p>	<p>Идентификация и реализация мер по исключению угодий из статьи 3.2 или Протокола Монтрё.</p> <p>Рамсарские консультативные миссии.</p> <p>Рамсарский Справочник 18: Управление водно-болотными угодьями  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-18.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-18.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 19: Рассмотрение изменений экологических характеристик водно-болотных угодий  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/i">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/i</a></p>	<p>Договаривающиеся стороны при поддержке со стороны Секретариата.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>По данным КС12, [47] Рамсарских угодий (2.2%) включены в протокол Монтрё. (Доклад Генерального секретаря в соответствии со статьей 8.2 12-й конференции, док.7).</p> <p>21% Сторон сообщили Рамсарскому Секретариату обо всех случаях антропогенных негативных изменений или вероятных изменениях экологических характеристик Рамсарских угодий в соответствии со статьей 3.2. (Национальные доклады 12-й конференции).</p> <p>Стороны доложили Рамсарскому Секретариату о [76] Рамсарских угодьях с антропогенными негативными изменениями или вероятными изменениями экологических характеристик Рамсарских угодий в соответствии со статьей 3.2. (Источник данных: Доклад Генерального секретаря в соответствии со статьей 8.2 12-й конференции, док.7).</p> <p>16% Сторон предприняли действия для решения проблем, по которым Рамсарские угодья были занесены в список Монтрё. (Национальные доклады 12-й конференции).</p>

<sup>18</sup> Итоги относятся к числу угодий, содержащих соответствующую среду обитания: некоторые угодья могут содержать более одного типа среды обитания и таким образом учитываются в рамках каждой среды обитания 12-й Рамсарской Конференции

		<a href="#">b/hbk4-19.pdf</a>		<p><b>Индикаторы</b></p> <p>Количество Рамсарских угодий, исключенных из Протокола Монтрё. (Источник данных: База данных Рамсарских угодий).</p> <p>Процент Сторон, докладывающих в Секретариат обо всех случаях антропогенных негативных изменений или вероятных изменениях экологических характеристик Рамсарских угодий в соответствии со статьей 3.2. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Количество Рамсарских угодий, по сообщениям Сторон в Рамсарский Секретариат, с антропогенными негативными изменениями или вероятными изменениями экологических характеристик Рамсарских угодий в соответствии со статьей 3.2. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, предпринявших действия для решения проблем, по которым Рамсарские угодья были зарегистрированы в списках Монтрё. (Национальные доклады 12-й конференции).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Индикатор(ы), относящиеся к (из) числу Рамсарских угодий, подверженных риску).</p>
<b>Цель 3: Разумное использование всех водно-болотных угодий</b>				
8	Национальная инвентаризация водно-болотных угодий была инициирована, завершена или обновлена, а результаты распространены и использованы для оказания содействия сохранению и эффективному	<p>Данные дистанционного зондирования водно-болотных угодий.</p> <p>Рамсарский Справочник 13: Инвентаризация, оценка и управление  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/li_b/hbk4-13.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/li_b/hbk4-13.pdf]</a></p>	Договаривающиеся стороны, МОП (Секретариат).	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>К 12-й Конференции 47% Договаривающихся сторон завершили государственную инвентаризацию водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>К 13-й Конференции [XX]Сторон, % Сторон обновили свои государственные кадастры за последнее десятилетие.</p>

	управлению всеми водно-болотными угодьями.	Рамсарский Справочник 15: Инвентаризация водно-болотных угодий [ <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-15.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-15.pdf</a> ]		(Новый вопрос для Национальных докладов).  <b>Индикаторы</b>  Процент Сторон, завершивших государственную инвентаризацию водно-болотных угодий. (Источник данных: Национальные доклады).  Процент Сторон, обновивших свои государственные кадастры за последнее десятилетие. (Источник данных: новый вопрос для Национальных докладов).
9	Усилено разумное использование водно-болотных угодий посредством комплексного управления ресурсами в соответствующем масштабе, в частности, в пределах речных бассейнов или вдоль береговой зоны.	Содействие разумному использованию, комплексному управлению водными ресурсами и интеграция водно-болотных угодий в другие отраслевые программы и политики развития, планы или стратегии.  Совместные позиции по водно-болотным угодьям, бассейнам рек, озер и грунтовых вод, на национальных и других соответствующих уровнях объединены или созданы для взаимодействия с заинтересованными сторонами.  Сформированы программы по управлению водно-болотными угодьями на уровне бассейна.  Рамсарский Справочник 1: Разумное использование водно-болотных угодий [ <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-01.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-01.pdf</a> ]	Договаривающиеся стороны, государственные и местные заинтересованные стороны.	<b>Исходные данные</b>  55% Сторон утвердили программы по водно-болотным угодьям или эквивалентные инструменты, содействующие разумному использованию своих водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).  71% Сторон рассматривает водно-болотные угодья в качестве природно-инфраструктурных объектов, которые являются неотъемлемой частью процесса управления водными ресурсами в масштабе речного бассейна. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).  <b>Индикаторы</b>  Процент Сторон, утвердивших программы по водно-болотным угодьям или эквивалентные инструменты, содействующие разумному использованию своих водно-болотных угодий. (Источник данных: Национальные доклады).  Процент Сторон, рассматривающих водно-болотные угодья в качестве природно-инфраструктурных объектов, которые являются неотъемлемой частью процесса управления водными ресурсами в масштабе речного бассейна. (Источник данных: Национальные доклады).  <b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b>

		<p>Рамсарский Справочник 9: Управление речным бассейном <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-09.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-09.pdf</a></p> <p>Рамсарский Справочник 12: Управление прибрежной зоной <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-12.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-12.pdf]</a></p> <p>Рамсарский Справочник 16: Оценка воздействия <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-16.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-16.pdf]</a></p>		(Вовлечение заинтересованных сторон в различные аспекты управления водно-болотными угодьями и/или управления в масштабе бассейна).
10	Традиционные знания, инновации и практика коренных народов и местных сообществ в отношении разумного использования водно-болотных угодий и стандартного использования водно-болотных угодий, документируются, соблюдаются в соответствии с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами и полностью включены и отражены в реализации Конвенция с полным и	<p>Рамсарский Справочник 7: Навыки участия <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf]</a></p>	Рамсарский Секретариат, Договаривающиеся стороны, МОП, региональные инициативы, региональные центры, менеджеры и пользователи водно-болотных угодий, МЭС.	<p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Возможное использование или дальнейшее развитие индикатора(ов), связанных с проводимой в настоящее время работой по разработке индикатора(ов) для соответствующей Айти Задачи 18 Стратегического плана по биоразнообразию).</p>

	действенным участием коренных и местных сообществ на всех соответствующих уровнях.			
11	<p>Функции, экосистемные услуги и польза от водно-болотных угодий широко освещаются и доводятся до сведения широкого круга лиц.</p>	<p>Содействие разумному использованию, комплексному управлению ресурсами и интеграция водно-болотных угодий другие отраслевые стратегии, планы или программы.</p> <p>Отчет по экономике экосистем и биоразнообразия (ЭЭБ), оценка экосистемных услуг.</p> <p>Реализация программ и проектов, способствующих сокращению бедности.</p> <p>Рамсарский Справочник 6: СЕРА (информационное взаимодействие, образование, участие и повышение осведомленности) водно-болотных угодий <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-06.pdf">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/hbk4-06.pdf]</a></p>	<p>Договаривающиеся стороны при поддержке со стороны Секретариата, МПБЭУ, МОП.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>19% Сторон провели оценку экосистемных услуг Рамсарских угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон)</p> <p>39% Сторон включили вопросы, связанные с водно-болотными угодьями, в стратегии по сокращению бедности. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>42% Сторон реализовали программы или проекты, которые способствуют достижению целей в области сокращения бедности или обеспечения водной и продовольственной безопасности. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, которые провели оценку экосистемных услуг Рамсарских угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, включивших вопросы, связанные с водно-болотными угодьями в стратегии по сокращению бедности. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, реализовавших программы или проекты, которые способствуют достижению целей в области сокращения бедности или обеспечения водной и продовольственной безопасности. (Источник данных: Национальные доклады).</p>
12	<p>На деградировавших водно-болотных угодьях ведется восстановление, обращая приоритетное внимание на водно-болотные угодья,</p>	<p>Предприняты инициативы по восстановлению, реализованы проекты и программы.</p>	<p>Договаривающиеся стороны, МОП (НТС, Секретариат).</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>68% Сторон обозначили приоритетные угодья для целей восстановления. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p>



	<p>которые актуальны для целей сохранения биоразнообразия, предотвращения стихийных бедствий, жизнеобеспечения и/или смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.</p>			<p>70% Сторон реализовали программы по восстановлению или реабилитации. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, создавших планы восстановления [или мероприятий] для угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, реализовавших успешные проекты по восстановлению или реабилитации. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Конечные индикаторы, связанные с (степень) восстановлением водно-болотных угодий, возможно, включая дистанционное зондирование в соответствующих случаях).</p>
13	<p>Повышение устойчивости ключевых секторов, таких как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, образование, инфраструктура, промышленность, лесное хозяйство, аквакультура и рыбное хозяйство, которые оказывают воздействие на водно-болотные угодья, способствуя сохранению биоразнообразия и жизнедеятельности людей.</p>			<p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Показатели, связанные с соответствующими секторами, особенно использующие или связанные с соответствующими Айти показателями и другими соответствующими международными процессами).</p>
<p><b>Функциональная Цель</b></p>				

<b>Цель 4: Совершенствование реализации Конвенции</b>				
14	На глобальном и региональном уровнях разработаны научные руководства и технические методики по актуальным темам, которые доступны для лиц, принимающих решения, и практикующих специалистов в надлежащем формате и на соответствующем языке.	Ведущая роль отводится НТС, при поддержке со стороны Секретариата, по разработке руководств.	НТС	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>В 2015 году, [543] "посещения" страниц научно-технических руководств на Интернет-странице Рамсарской конвенции. (Источник данных: Рамсарский Интернет-страница Google Analytics, май-июнь, 2015).</p> <p>В 2015 году, [60] "посещений" справочных документов НТС на Интернет-странице Рамсарской конвенции. (Источник данных: Рамсарский Интернет-страница Google Analytics, май-июнь, 2015).</p> <p>В 2015 году, [176] "посещений" соответствующих Рамсарских Справочников с загрузкой с Рамсарского Интернет-страница (Источник данных: Рамсарский Интернет-страница Google Analytics, май-июнь, 2015).</p> <p>В 2015 году, (150) практических инструментов и методических документов по сохранению и разумному использованию водно-болотных угодий, и прочая ключевая научно-техническая документация, разработанная НТС, Сторонами и другими, и доступная через Интернет-страницу Рамсарской конвенции. (Источник данных: Рамсарский Интернет-страница).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Количество "посещений" страниц научных и технических руководств на Интернет-странице Рамсарской конвенции и связанных с ними промежуточных итогов источников этих посещений по странам и Регионам Рамсарской Конвенции. (Источник данных: аналитическая Интернет-страница Рамсарской конвенции).</p> <p>Количество справочных документов НТС, загруженных с Интернет-страницы и промежуточных итогов источников таких загрузок по странам и регионам Рамсарской конвенции. (Источник данных: аналитическая Интернет-страница Рамсарской конвенции).</p> <p>Количество соответствующих Рамсарских Справочников, загруженных с веб-сайта и промежуточных итогов источников этих загрузок по странам и регионам</p>

				<p>Рамсарской конвенции. (Источник данных: аналитическая Интернет-страница Рамсарской конвенции).</p> <p>Количество практических инструментов и методических пособий по сохранению и разумному использованию водно-болотных угодий, и прочей ключевой научно-технической документации, разработанной НТС, Сторонами и другими организациями, и доступных через Интернет-страницу Рамсарской конвенции. (Источник данных: Интернет-страница Рамсарской конвенции).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Индикатор(ы), связанные с использованием руководящих пособий и их наличие и доступность в разных языковых версиях).</p>
15	Региональные инициативы Рамсарской конвенции при активном участии и поддержке Сторон в каждом регионе усилились и развились в эффективные инструменты для оказания помощи в полной реализации Конвенции.			<p><b>Исходные данные</b></p> <p>Согласно 12-й Конференции, [15] Региональных инициатив создано работают в рамках Рамсарской конвенции. (Секретариат Рамсарской конвенции).</p> <p>68% Сторон вовлечены в развитие и реализацию региональных инициатив в рамках Конвенции. (Национальные доклады на 12-й Конференции).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Количество успешно реализованных региональных инициатив. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, принявших участие в развитии и реализации региональных инициатив в рамках Конвенции. (Источник данных: Национальные доклады).</p>
16	Сохранение и разумное использование водно-болотных угодий широко освещается через	Программа Секретариата СЕРА (информационное взаимодействие, образование, партнерство и	Договаривающиеся стороны при поддержке со стороны Секретариата и МОП.	<p><b>Исходные данные</b></p> <p><i>Всемирный день водно-болотных угодий</i></p>

	<p>информационное взаимодействие, развитие потенциала, образование, партнерство и информированность.</p>	<p>повышение осведомленности) обеспечит информирование общественности и освещение на высоком уровне в средствах массовой информации с целью повышения статуса Конвенции.</p> <p>Рамсарский Справочник б: СЕРА водно-болотных угодий  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/librar_u">[http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/librar_u]</a></p>		<p>89% Договаривающихся сторон проводят специализированные мероприятия Всемирного дня водно-болотных угодий. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>В 2015 году Секретариату доложили о 884 мероприятиях или событиях, посвященных Всемирному дню водно-болотных угодий. (Источник данных: программа СЕРА Секретариата Рамсарской конвенции).</p> <p>В 2015 году, (379) интернет ссылок (в печати), посвященных мероприятиям Всемирного Дня водно-болотных угодий. (Источник данных: интернет-анализ с использованием платформы “Meltwater”).</p> <p>В 2015 году, (58,566) индивидуальных посещений веб-сайта Всемирного дня водно-болотных угодий. (Источник данных: worldwetlandsday.org сайт).</p> <p>В 2015 ссылки социальных сайтов на Всемирный день водно-болотных угодий: 16.135.974 человек было охвачено через FaceBook. (Источник данных: <a href="https://www.facebook.com/RamsarConventionOnWetlands">https://www.facebook.com/RamsarConventionOnWetlands</a>).</p> <p>795 просмотров сообщений WWD по каналу Youtube (источник данных: Рамсарский канала Youtube): <a href="https://www.voutube.com/user/RamsarConvention">https://www.voutube.com/user/RamsarConvention</a></p> <p>292100 человек охвачено через Twitter. (Источник данных: <a href="https://twitter.com/RamsarConv">https://twitter.com/RamsarConv</a>).</p> <p><i>Программы СЕРА</i>              80% Сторон с а) правительственным СЕРА Национальным координатором, и 69% Сторон с б)</p>
--	--	--	--	--

				<p>неправительственным Национальным координатором. (Источник данных: База данных Секретариата Рамсарской конвенции и национальные доклады на 12-й конференции).</p> <p>27% Сторон разработали национальные планы действий по СЕРА водно-болотных угодий. (Национальные доклады 12-й конференции).</p> <p><i>Образовательные центры</i> К 12-й Конференции Сторон, 636 центров (визит-центры, переводческие центры, образовательные центры) было создано на Рамсарских угодьях. (Национальные доклады на 12-й Конференции).</p> <p>К 12-й Конференции Сторон, 309 центров созданы на других водно-болотных угодьях. (Национальные доклады на 12-й конференции).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p><i>Всемирный день водно-болотных угодий</i> Процент Договаривающихся сторон, отмечающих Всемирный день водно-болотных угодий. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Количество мероприятий или событий Всемирного дня водно-болотных угодий, информация по которым представлена в Секретариат. (Источник данных: Рамсарская программа СЕРА).</p> <p>Количество интернет ссылок, посвященных мероприятиям Всемирного дня водно-болотных угодий. (Источник данных: интернет анализ).</p> <p>Количество интернет ссылок, посвященных Рамсарской Конвенции. (Источник данных: интернет анализ).</p>
--	--	--	--	--

				<p>Количество ссылок в социальных сетях, посвященных Всемирному дню водно-болотных угодий. (Источник данных: интернет анализ).</p> <p><i>Программы СЕРА:</i>          Процент Сторон с а) правительственным СЕРА Национальным координатором, и Процент Сторон с б) неправительственным Национальным координатором. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, разработавших национальные планы действий по водно-болотным угодьям СЕРА. (Национальные доклады).</p> <p><i>Образовательные центры</i>          Количество центров (визит-центры, переводческие центры, образовательные центры) созданных на Рамсарских угодьях. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Количество центров, созданных на других водно-болотных угодьях. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>{Индикаторы, связанные с вопросами сохранения и разумного использования водно-болотных угодий включены в формальные образовательные программы}.</p>
17	<p>Стали доступны финансовые и другие ресурсы из всех источников для эффективного осуществления четвертого Стратегического плана Рамсарской Конвенции на 2016 – 2024 гг.</p>	<p>Специалисты Секретариата по партнерствам будут привлекать средства из непрофильных источников для финансирования приоритетных мероприятий в рамках Конвенции.</p>	<p>Секретариат Рамсарской конвенции, Договаривающиеся стороны, МОП, агентства по развитию.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>21% Договаривающихся сторон предоставили дополнительную финансовую поддержку за счет добровольных взносов на мероприятия, не получающие профильное финансирование в рамках Конвенции. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p>

				<p>40% Договаривающихся сторон получили финансовую поддержку от агентств развития для оплаты мероприятий по сохранению и управлению водно-болотными угодьями. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, предоставивших дополнительную финансовую поддержку за счет добровольных взносов на непрофильные мероприятия, не финансируемые из основного бюджета в рамках Конвенции. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>Процент Сторон, получивших финансовую поддержку от агентств развития для реализации мероприятий по сохранению и управлению водно-болотными угодьями. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Возможные дополнительные показатели, которые можно разработать</b></p> <p>(Индикаторы, связанные с потоками финансирования по различным аспектам реализации Стратегического плана).</p>
18	Усилено международное сотрудничество на всех уровнях.	<p>Региональные инициативы, многосторонние и двухсторонние соглашения, меморандумы о взаимопонимании.</p> <p>Рамсарский Справочник 5: Партнерство  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-05.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-05.pdf</a></p> <p>Рамсарский Справочник 20: Международное сотрудничество</p>	Секретариат Рамсарской конвенции, Договаривающиеся стороны, МОП, региональные центры, МПС.	<p><b>Исходные данные</b></p> <p><i>Региональные инициативы</i>  К 12-й Конференции Сторон, [15] Региональных инициатив создано и работает в рамках Рамсарской конвенции. (Секретариат Рамсарской конвенции).</p> <p>68% Сторон принимали участие в развитии и реализации Региональных инициатив в рамках Конвенции. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><i>Другие аспекты сотрудничества</i>  35% Сторон установили связи, в т.ч. в рамках двустороннего сотрудничества на национальном и</p>

		<p><a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/ibzhbk4-20.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/ibzhbk4-20.pdf</a> 1</p>		<p>международном уровнях, в целях обмена знаниями и обучения по водно-болотным угодьям, имеющим общие характеристики. (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>33% Сторон наладили эффективное совместное управление по общим водно-болотным экосистемам (например, по трансграничным бассейнам рек и прибрежным зонам). (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p>[XX]% Сторон, имеющих координационные механизмы для реализации МПС, существующих на национальном уровне. (Источник данных: новый вопрос для национальных докладов).</p> <p>К 12-й Конференции Сторон, 168 Сторон присоединились к Рамсарской конвенции. (Доклад Генерального секретаря на 12-й Конференции по реализации Конвенции, 12-я Конференция, док.8).</p> <p>К 12-й Конференции сторон, создано [16] трансграничных Рамсарских угодий. (Источник данных: Секретариат Рамсарской конвенции).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p><i>Региональные Инициативы</i>          Количество успешно реализованных региональных инициатив. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, участвовавших в развитии и реализации региональной инициативы в рамках Конвенции. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p><i>Другие аспекты сотрудничества</i>          Процент Сторон, установивших связи, включая двустороннее сотрудничество на национальном и международном уровнях, в целях обмена знаниями и обучения по водно-болотным угодьям, имеющим общие характеристики. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, наладивших эффективное совместное управление по общим водно-болотным экосистемам (например, по трансграничным бассейнам рек и</p>
--	--	--	--	---



				<p>прибрежным зонам). (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Процент Сторон, имеющих координационные механизмы для реализации МПС, существующих на национальном уровне (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Количество Сторон, присоединившихся к Рамсарской конвенции. (Источник данных: Национальные доклады).</p> <p>Общее количество трансграничных Рамсарских угодий. (Источник данных: База данных угодий Рамсарской конвенции).</p>
19	<p>Улучшена работа по развитию потенциала в части реализации Конвенции и Четвертого Стратегического плана на 2016-2024 гг.</p>	<p>Проекты, программы и мероприятия, содействующие разумному использованию водно-болотных угодий, с активным вовлечением менеджеров и пользователей водно-болотных угодий.</p> <p>Планы СЕРА, Всемирный день водно-болотных угодий, учебные курсы.</p> <p>Рамсарский Справочник 7: Навыки участия  <a href="http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf">http://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/pdf/lib/hbk4-07.pdf</a></p>	<p>Секретариат Рамсарской конвенции, Договаривающиеся стороны, МОП, Региональные инициативы, Региональные центры, менеджеры и пользователи водно-болотных угодий, МПС.</p>	<p><b>Исходные данные</b></p> <p>20% Сторон провели оценку потребностей в обучении на национальном и местном уровнях для реализации Конвенции (Национальные доклады для Двенадцатой конференции сторон).</p> <p><b>Индикаторы</b></p> <p>Процент Сторон, осуществивших оценку потребностей в обучении на национальном и местном уровне для реализации Конвенции. (Национальные доклады 12-й Конференции).</p>

**Приложение 2: Синергия Айти- целей развития биоразнообразия КБР и Рамсарскими целевыми задачами**

Цели и задачи в рамках Рамсарской конвенции на 2016-2024 гг.			Айти цели по биоразнообразию на 2010 - 2020 гг.
<b>Стратегические цели в рамках Рамсарской конвенции</b>			
<b>Цель 1: Рассмотрение факторов, ведущих к утере и деградации водно-болотных угодий</b>		<b>Айти-цель № 5</b>	К 2020 году темпы утраты всех естественных мест обитания, включая леса, как минимум сокращены наполовину и там, где осуществимо, приведены почти к нулю, а деградация и фрагментация существенно снижены.
<b>Целевая задача 1</b>	Выгоды водно-болотных экосистем включены в качестве компонентов в национальные / местные стратегии и планы, связанные с таким ключевым отраслям, как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, градостроительство, инфраструктура, промышленность, аквакультура, рыболовство на национальном и местном уровнях	<b>Айти-цель № 2</b>	К 2020 году, но не позднее этого срока, стоимостная ценность биоразнообразия включена в национальные и местные стратегии развития и сокращения бедности и в процессы планирования и включается в соответствующих случаях в системы национального учета и счетов.
<b>Целевая задача 2</b>	Водопользование относится с пониманием к потребностям водно-болотных экосистем для обеспечения выполнения их функций и предоставления услуг на соответствующем уровне, в частности, на уровне бассейна или вдоль прибрежной зоны	<b>Айти-цель № 7</b>	К 2020 году территории, занятые под сельское хозяйство, аквакультуру и лесное хозяйство, должны управляться устойчивым образом, обеспечивая сохранение биоразнообразия.
		<b>Айти-цель № 8</b>	К 2020 году загрязнение окружающей среды, в том числе в результате чрезмерного сброса биогенных веществ, доведено до уровней, при которых функционированию экосистем и биоразнообразию не наносится ущерба.
<b>Целевая задача 3</b>	Государственный и частный секторы увеличили свои усилия по применению руководств и добросовестной практики в области разумного использования водных ресурсов и водно-болотных угодий	<b>Айти-цель № 4</b>	К 2020 году, но не позднее этого срока, правительства, деловые круги и субъекты деятельности на всех уровнях приняли меры или внедрили планы в целях достижения устойчивости производства и потребления и не допускают, чтобы последствия использования природных ресурсов нарушали экологическую устойчивость.
		<b>Айти-цель № 3</b>	К 2020 году, но не позднее этого срока, стимулы, включая субсидии, наносящие вред биоразнообразию, устранены, поэтапно отменены или изменены в целях сведения к минимуму или предотвращения негативного воздействия, и разрабатываются и используются положительные стимулы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в соответствии и согласии с Конвенцией и другими соответствующими международными обязательствами и с учетом национальных социально-экономических условий.

		<b>Айти-цель № 7</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 8</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 4</b>	Идентифицированы и классифицированы по приоритетности инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции, приоритетные инвазивные чужеродные виды регулируются или искореняются, разрабатываются и реализовываются меры реагирования по предотвращению их интродукции и приживаемости.	<b>Айти-цель № 9</b>	К 2020 году инвазивные чужеродные виды и пути их интродукции идентифицированы и классифицированы по приоритетности, приоритетные виды регулируются или искоренены и принимаются меры регулирования путей перемещения для предотвращения их интродукции и внедрения.
<b>Цель 2: Эффективное сохранение и управление сети Рамсарских угодий</b>		<b>Айти-цель № 11</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 5</b>	Экологические характеристики сети Рамсарских угодий сохраняются или восстанавливаются с помощью эффективного планирования и комплексного управления.	<b>Айти-цель № 11</b>	К 2020 году не менее 17% районов суши и внутренних вод и 10% прибрежных и морских районов, и в частности районов, имеющих особо важное значение для сохранения биоразнообразия и обеспечения экосистемных услуг, сохраняются за счет эффективного и справедливого управления, существования экологически репрезентативных и хорошо связанных между собой систем охраняемых районов и применения других природоохранных мер на порайонной основе и включения их в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты.
		<b>Айти-цель № 12</b>	К 2020 году предотвращено исчезновение известных угрожаемых видов, и статус их сохранности, и в частности видов, численность которых более всего сокращается, улучшен и поддерживается.
		<b>Айти-цель № 6</b>	К 2020 году регулирование и промысел всех запасов рыбы и беспозвоночных и водяных растений осуществляются устойчиво, на законных основаниях и с применением подходов с позиций экосистем, чтобы избежать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов, внедрены планы и меры восстановления всех истощенных видов, рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на угрожаемые виды и уязвимые экосистемы и воздействие рыболовства на живые запасы, виды и экосистемы не превышает экологически безопасных пределов.
<b>Целевая задача 6</b>	Отмечается значительное увеличение площади, числа и экологической взаимосвязанности сети Рамсарских угодий, особенно в части недостаточно представленных видов водно-болотных угодий, в том числе в недостаточно представленных экорегионах и трансграничных объектах.	<b>Айти-цель № 11</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 10</b>	К 2015 году сведены к минимуму многочисленные антропогенные нагрузки на коралловые рифы и другие уязвимые экосистемы, на которые воздействует изменение климата или подкисление океанов, в целях поддержания их целостности и функционирования.

<b>Целевая задача 7</b>	В отношении тех угодий, которые стоят перед угрозами изменения их экологических характеристик, будут приняты меры реагирования по данным угрозам.	<b>Айти-цель № 12</b>	Так же, как выше
		<b>Айти-цель № 5</b>	К 2020 году темпы утраты всех естественных мест обитания, включая леса, как минимум сокращены наполовину и там, где осуществимо, приведены почти к нулю, а деградация и фрагментация существенно снижены
		<b>Айти-цель № 7</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 11</b>	так же, как выше
<b>Цель 3: Разумное использование всех водно-болотных угодий</b>			
<b>Целевая задача 8</b>	Инициированы, завершены или обновлены национальные кадастры водно-болотных угодий, а их результаты распространены и используются для целей содействия работе по сохранению и эффективному управлению всеми водно-болотными угодьями.	<b>Айти-цель № 14</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 18</b>	К 2020 году традиционные знания, нововведения и практика коренных и местных общин, имеющие значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, и традиционное использование ими биологических ресурсов уважаются в соответствии с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами и полностью включены в процесс осуществления Конвенции и отражены в нем при всемерном и эффективном участии коренных и местных общин на всех соответствующих уровнях.
		<b>Айти-цель № 19</b>	К 2020 году усовершенствованы, широко совместно используются, передаются и применяются знания, научная база и технологии, связанные с биоразнообразием, его стоимостной ценностью и функционированием, его статусом и тенденциями в этой области, а также с последствиями его утраты.
		<b>Айти-цель № 12</b>	так же, как выше
<b>Целевая</b>	Разумное использование водно-болотных угодий усилено за счет комплексного управления ресурсами в соответствующем	<b>Айти-цель № 4</b>	так же, как выше

<b>задача 9</b>	масштабе, в частности, в масштабах речного бассейна и/или вдоль прибрежной зоны.	<b>Айти-цель № 6</b>	К 2020 году регулирование и промысел всех запасов рыбы и беспозвоночных и водяных растений осуществляются устойчиво, на законных основаниях и с применением подходов с позиций экосистем, чтобы избежать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов, внедрены планы и меры восстановления всех истощенных видов, рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на уязвимые виды и уязвимые экосистемы и воздействие рыболовства на живые запасы, виды и экосистемы не превышает экологически безопасных пределов.
		<b>Айти-цель № 7</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 10</b>	Традиционные знания, тнновации и практики коренных народов и местных сообществ, соответствующие разумному использованию водно-болотных угодий и обычному режиму использования ресурсов водно-болотных угодий документируются, соблюдаются, приводятся в соответствие с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами, и полностью включаются и отражаются в реализации Конвенция с полным и эффективным участием коренных и местных сообществ на всех соответствующих уровнях.	<b>Айти-цель № 18</b>	К 2020 году традиционные знания, нововведения и практика коренных и местных общин, имеющие значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, и традиционное использование ими биологических ресурсов уважаются в соответствии с национальным законодательством и соответствующими международными обязательствами и полностью включены в процесс осуществления Конвенции и отражены в нем при всемерном и эффективном участии коренных и местных общин на всех соответствующих уровнях.
<b>Целевая задача 11</b>	Водно-болотные функции, услуги и выгоды широко демонстрируются, документируются и распространяются.	<b>Айти-цель № 13</b>	К 2020 году поддерживается генетическое разнообразие культивируемых растений и сельскохозяйственных и домашних животных и их диких родственников, включая другие ценные виды с социально-экономической и культурной точек зрения, и разработаны и осуществлены стратегии по минимизации генетической эрозии и сохранению их генетического разнообразия.
		<b>Айти-цель № 1</b>	К 2020 году, но не позднее этого срока, люди осведомлены о стоимостной ценности биоразнообразия и о мерах, которые они могут принимать для его сохранения и устойчивого использования.
		<b>Айти-цель № 2</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 14</b>	К 2020 году восстановлены и охраняются экосистемы, оказывающие важнейшие услуги, включая услуги, связанные с водой, и содействующие охране здоровья, жизнеобеспечению и благосостоянию, с учетом потребностей женщин, коренных и местных общин и бедных и уязвимых слоев населения.
<b>Целевая задача 12</b>	Идет восстановление деградировавших водно-болотных угодий, с приоритетом водно-болотных угодий, которые актуальны для сохранения биоразнообразия, снижение риска стихийных бедствий, жизнеобеспечения и/или смягчения последствий изменения климата и их адаптации.	<b>Айти-цель № 15</b>	К 2020 году повышена сопротивляемость экосистем и увеличен вклад биоразнообразия в накопление углерода благодаря сохранению и восстановлению природы, включая восстановление как минимум 15 % деградировавших экосистем, что способствует смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и борьбе с опустыниванием.

		<b>Айти-цель № 14</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 13</b>	Повышена устойчивость ключевых секторов, таких как водное хозяйство, энергетика, горнодобывающая промышленность, сельское хозяйство, туризм, городское развитие, инфраструктура, промышленность, лесное хозяйство, аквакультура и рыбное хозяйство, влияющих на водно-болотные угодья, способствуя сохранению биоразнообразия и жизнедеятельности человека.	<b>Айти-цель № 6</b>	К 2020 году регулирование и промысел всех запасов рыбы и беспозвоночных и водяных растений осуществляются устойчиво, на законных основаниях и с применением подходов с позиций экосистем, чтобы избежать чрезмерной эксплуатации рыбных ресурсов, внедрены планы и меры восстановления всех истощенных видов, рыболовный промысел не оказывает значительного неблагоприятного воздействия на уязвимые виды и уязвимые экосистемы и воздействие рыболовства на живые запасы, виды и экосистемы не превышает экологически безопасных пределов.
		<b>Айти-цель № 7</b>	К 2020 году территории, занятые под сельское хозяйство, аквакультуру и лесное хозяйство, должны управляться устойчивым образом, обеспечивая сохранение биоразнообразия.
<b>Функциональная цель</b>			
<b>Цель 4: Совершенствование реализации Конвенции</b>			
<b>Целевая задача 14</b>	На глобальном и региональном уровнях разработаны научные руководства и технические руководства по актуальным темам, которые доступны для лиц, принимающих решения, и практикующих специалистов в надлежащем формате и на соответствующем языке.	<b>Айти-цель № 19</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 15</b>	Региональные инициативы в рамках Рамсарской конвенции с активным вовлечением и поддержкой Сторон в каждом регионе усиливаются и становятся эффективными инструментами, призванными помочь в обеспечении полномасштабной реализации Конвенции.		
<b>Целевая задача 16</b>	Сохранение и разумное использование водно-болотных угодий широко внедряется через информационное взаимодействие, развитие потенциала, образование, партнерство и информированность.	<b>Айти-цель № 1</b>	так же, как выше
		<b>Айти-цель № 18</b>	так же, как выше
<b>Целевая задача 17</b>	Стали доступны финансовые и иные ресурсы из различных источников для эффективной реализации Четвертого Стратегического плана Рамсарской конвенции на 2016-2024 гг.	<b>Айти-цель № 20</b>	К 2020 году, но не позднее этого срока, должна значительно расширяться по сравнению с текущими уровнями мобилизация финансовых ресурсов для эффективного осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования

			биоразнообразия на 2011-2020 годы из всех источников и в соответствии с обобщенным и согласованным процессом в рамках Стратегии мобилизации ресурсов. Данная целевая задача будет подвергаться корректировке в зависимости от оценок потребностей в ресурсах, которые будут разрабатываться и представляться Сторонами.
<b>Целевая задача 18</b>	Улучшено международное сотрудничество о на всех уровнях		
<b>Целевая задача 19</b>	Повышается наращивание потенциала для реализации Конвенции и Четвертого стратегического плана Рамсарской Конвенции на 2016-2024 гг.	<b>Айти-цель № 17</b>	К 2015 году каждая Сторона разработала и приняла в качестве политического инструмента эффективную совместную и обновленную национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия и приступила к их реализации.
		<b>Айти-цель № 1</b>	так же, как выше